



از بخش ۰۲۱ - حسابداری به عنوان یک هنر عملی [اصول حسابداری] تنها نتایج طبقه‌بندی شده تجربیات انباسته تاجران (مردان حیطه کسب و کار) است.

(Couchman, 1924)

از آنجا که اصول و روش‌های حسابداری باید عملی، قابل فهم و با پیشرفت صنعت و مردم همراه باشد، نمی‌تواند انتزاعی باشد.

(Anderson, 1935)

کارگروه روش‌های حسابداری بر این حقیقت تاکید دارد که قوانین و اصول حسابداری بر پایه نظریه‌ها و منطق نظری بنا نشده است، بلکه بیشتر جنبه کاربردی دارد. تقاضای جدی برای ایجاد قوانین و اصول حسابداری موزون و هماهنگ وجود دارد.

(May, 1942)

حسابداری (از جنبه اندازه‌گیری و ارتباط، آن‌گونه که نیروهای اقتصادی در شرایط مالی عمل می‌کند) بیشتر هنر است تا علم.

(Yorston & Others, 1947)

حسابداری فناوری بسیار پیچیده‌ای است.

(Littleton, 1953)

حسابداری برای دستیابی به اهداف مورد نظر خلق شده و توسعه یافته است، و بنابراین، براساس قوانین بنیادین یا اصول مطلق بنا نشده است.

(Catlett, 1960)

یک جنبه مهم تفاوت دفترداری با سایر علوم این است که جنبه نظری ندارد، بلکه به طور اساسی و اصولی، عملی است. دفترداری بر پایه مصلحت اندیشی و بر پایه نیاز واقعی و الزامات روزانه زندگی بنا شده است.

(Woolf, 1912)

شخص یا مرکز آموزشی در حسابداری وجود ندارد که اعلامیه‌های رسمی آن، قدرت و صلاحیتی قطعی (غیرقابل تردید) داشته باشد. افراد و مقاماتی که چنین اظهاراتی را

## گنجینه حسابداری حسابداری به مثابه هنر فناوری و علم

▪ ترجمه و گزینش: حمیده صفار

حسابداری، از هزاران سال پیش، سوابق، دارایی‌ها و بدھی‌های اشخاص و موسسات عمومی و اجتماعی را نگهداری می‌کرده است. اما تنها از حدود ۷۰۰ سال پیش، حسابداری پیشرفته تجاری آغاز شد؛ و با پیدایش و حضور لوکاپاچیولی و انتشار کتاب وی در سال ۱۴۹۴، کسب و کار از آن پس، رشدی دوچندان یافت و انواع موسسه‌های تجاری و حقوقی پا گرفت. حسابداری نیز، هم‌چون دیگر فنون از تغییر در دیدگاه‌ها و افکار حرفه‌ای‌ها و استادان تاثیر پذیرفته است. مجموعه حاضر (گنجینه حسابداری) در برگیرنده ادبیات مربوط به حدود ۵۰۰ سال حسابداری (به زبان انگلیسی) و به ویژه ۱۵۰ سال اخیر است که طی آن حسابداری بیشترین گسترش و پیشرفت را در تنوع نظریه‌ها به خود دیده است. مواردی که پیشینه و ثبات برخی نظرات و گذرا بودن برخی دیگر را نشان می‌دهد و هدف آن ارائه پیشینه تاریخی حسابداری تا امروز است؛ آنچه حسابداری تولید می‌کند و آنچه انجام می‌دهد. عامل موثر در انتخاب این مجموعه از میان سالیان متعدد و زمینه‌های متفاوت، نقشی است که این موارد بر پیشرفت حسابداری در جهان داشته است؛ جهانی که امروز بدون حسابداری نمی‌تواند حتی گامی به پیش بردارد.

آر. جی. چمبرز، دسامبر ۱۹۹۴

از بخش ۰۲۳ - حسابداری - به عنوان علم و هنر  
حسابداری یک هنر است همان‌گونه که رشته حقوق یا  
پژوهشکی یک هنر محسوب می‌شود، و نیز حسابداری یک  
علم است همان‌گونه که حقوق، سیاست و اقتصاد، علم تلقی  
می‌شود. همانند این علوم، حسابداری می‌تواند به اعتبار  
اهداف موردنظر دست بارد.

(اسکات؛ Scott, 1941)

حسابداری، هنری فنی است... همچنین حسابداری علمی است که از نظر اجزا یا ویژگی‌ها، بی شباخت به پژوهشکی، اقتصاد و .... به نظر نمی‌رسد.

(Irish, 1950؛ ایریش)

حسابداری (Accounting) دانش است و جنبه عملی آن حسابداری (Accountancy) هنر.

(Eaton, 1955؛ اپتن)

حسابداری علم توصیف و اندازه‌گیری در قالب پول، و هنر تفسیر رویدادها و مبادلاتی است که یک طرف آن، واحد تجاری باشد.

( Shrader & others, 1988؛ دیگران و شرادر)

آنان که به حرفه‌ای بدون پشتوانه علمی، دل بسته می‌شوند،  
مانند ملوانی هستند که بدون سکان و قطب نما وارد کشتی  
می‌شود و هیچ‌گاه نمی‌تواند مطمئن شود که به کدامین سو  
می‌رود.

(لئوناردو؛ 1452/1519 Leonardo)

علم، نظریه (ثوری) است و هنر، عمل. لازم نیست همواره علم برای عملی شدن تنزل یابد، یا به هنر تبدیل شود، چون هنر همواره برای قطعیت یافتن و حقیقی شدن به علم و ابسته است.

(Foster, 1843: فاستر)

فنون (تکنیک‌ها) از نظر اجتماعی روش‌هایی اکتسابی و ایمن برای انجام کار است، در حالی که علم روش فهمیدن این است که چگونه می‌توان کاری را بهتر انجام داد.

اعلام می کنند، عموماً اظهارنظرهایی را بیان و بحث‌های موجود را تدوین و تنظیم می کنند، نه این‌که به‌طور قطعی تصمیم‌گیری کرده باشند.

(هارت菲尔德، 1927/1971)

نظریه حسابداری را نمی‌توان به‌گونه‌ای پذیرفتی در شمار توجیهات علمی قلمداد کرد. قوانین تغییرناپذیری در مورد حسابداری وجود ندارد که با قوانین طبیعت قابل مقایسه باشد.

(Littleton, 1953)

حسابداری با اشاره به حقایق عمومی یا عملکرد قوانین طبیعی با علوم مهندسی و بایه آنها تدوین نشده است.

(Smith & Ashborn, 1960؛ ناشی) (اسمیت و اشبورن، ۱۹۶۰)

متاسفانه، حقایق مرتبط با چشم انداز حسابداری، واقعیتی تجربی نیست که کشف شود، بلکه درکی ذهنی است که باید ساخته و نسبت به آن توافق حاصل شود.

(Ingram & Rayburn, 1986؛ و ریبورن)

دفترداری ... دانشی است که اصول آن بسیار ساده و استوار، پیامدهای آن بسیار طبیعی، مشخص و آشکار، و تناسب چندین بخش آن بسیار کامل و موزون است...

(Jackson, 1809: جکسون)

۰۲۲- حسابداری به عنوان یک علم

از دیدگاهی کلی حسابداری، علمی است که سعی دارد آمار مالکیت و حقوق مالکیت در واحدهای تجاری را ارائه و طبقه بندی کند.

(Paton & Stevenson, 1917؛ استیونسون و پاتن)

حسابداری علمی اجتماعی است.

(Mautz, 1963) ماتز:

حسابداری به طور دقیق علم نیست، بلکه بیشتر دانشی اجتماعی است... اصول آن براساس نظام ارزش اجتماعی است که در آن اجرا می‌شود و بیشتر از آن، این اصول از نظر اجتماعی تبیین و ایراد شده است.

(Bernstein, 1965؛ نشیپن، 1965)